

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 63 (1965)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

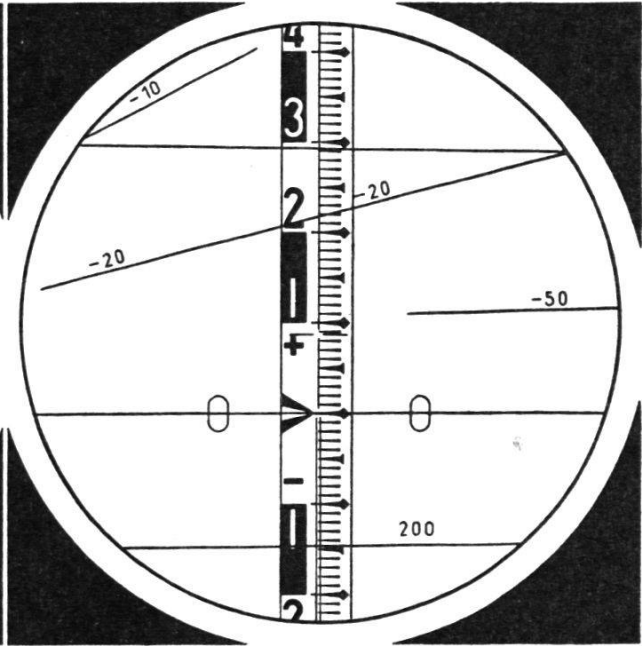
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zwei präzise Geräte in einem

VEB Carl Zeiss JENA



Alleinvertretung:



**LAUSANNE 19**

Tel. (021) 28 15 73 · Postfach 10

erwerben Sie mit dem **Reduktions-Tachymeter Dahlta 020** aus Jena, dem Universalinstrument für Topographie und Ingenieurtachymetrie, bei Benutzung einer senkrecht aufgestellten Latte, zugleich aber auch für trigonometrische und polygonometrische Vermessungen. Die starke Vergrößerung des Fernrohrs, der neuartige Objektivtyp mit erhöhter Randschärfe und verringertem sekundärem Spektrum, kontrastreiche Fernrohrbilder, äußerst feine Kurvenstriche sowie parallaxefreie Einstellung von Strichkreuz, Kurven- und Fernrohrbild sind die Kennzeichen dieses wirtschaftlichen Hochleistungsinstruments.

aus Jena

Präzision und  
Qualität von Weltruf

Beim **Vermessungsamt** der Stadt Zürich sind die Stellen eines

## Vermessungs-Zeichners

und eines

## Vermessungs-Technikers

möglichst bald wieder zu besetzen.

Wir suchen einen Zeichner mit Lehrabschluß und Freude an der exakten Arbeit einer Stadtvermessung. Beim Techniker setzen wir einige Praxis in der Nachführung, wenn möglich Fachausweise und gute rechnerische Kenntnisse voraus. Nach gründlicher Einarbeitung bieten wir weitgehend selbständige Arbeit in Feld und Büro des gesamten Tätigkeitsgebietes der Nachführung und Bauabsteckung.

Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Ausweisen und mit Nennung des Lohnanspruches sind erbeten an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach, 8023 Zürich.

Zürich, den 10. Oktober 1965.

Der Vorstand des Bauamtes I

## Stellenausschreibung

Beim kantonalen Oberforstamt ist die Stelle eines

## Vermessungstechnikers

eventuell

## Vermessungszeichners

möglichst bald zu besetzen.

Tätigkeitsgebiet: Mithilfe bei Waldzusammenlegungen. Büro und Außendienst. Autofahrbewilligung erwünscht.

Anstellung und Besoldung je nach Alter und Erfahrung im Rahmen der kantonalen Besoldungserlasse. Außendienst mit Verpflegungs- und Kilometer-Entschädigung. Beamtenversicherungskasse obligatorisch. Fünftageweche.

Bewerbungen mit vollständigen Personalien, Lebenslauf, Handschriftprobe, Referenzen, Zeugnisabschriften und Photo sind an das kantonale Oberforstamt, Kaspar-Escher-Haus, 8090 Zürich, zu richten.

**Oberforstamt des Kantons Zürich**

OFA 11.002.14/2

## Mise au concours

Le service technique cantonal du registre foncier à Sion (Valais) cherche pour le poste d'adjoint du géomètre cantonal un

## ingénieur-géomètre officiel

**Activité principale:** Mise à jour de la triangulation. Le travail d'entretien des points fixes de la mensuration offre à un jeune ingénieur un champ d'activité varié et intéressant.

**Entrée en fonction:** A convenir.

Pour tous les autres renseignements, les intéressés sont priés de s'adresser au géomètre cantonal.

Les offres de service rédigées sur formule spéciale fournie sur demande par l'Office cantonal du personnel, à Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au 30 novembre 1965 au plus tard.

Sion, le 4 octobre 1965.

**L'Office Cantonal du Personnel**

## Stellenausschreibung

Das kantonale Vermessungsamt in Sitten (VS) sucht als Adjunkten des Kantonsgeometers einen

## patentierten Ingenieur-Geometer

Da sich dessen Tätigkeit hauptsächlich auf die Nachführung der Triangulation beschränkt, bietet sich jüngerem, initiativem Ingenieur ein sehr abwechslungsreiches Arbeitsfeld.

**Stellenantritt:** Nach Übereinkunft.

Für jede weitere Auskunft wollen sich die Interessenten an den Kantonsgeometer wenden.

Die Dienstofferten, die auf einem vom kantonalen Personalamt in Sitten zu verlangenden Spezialformular erstellt werden müssen, sind diesem bis spätestens zum 30. November 1965 zuzustellen.

Sitten, den 4. Oktober 1965.

**Kantonales Personalamt**

## Stellenausschreibung

Für die Betreuung des Bauamtes Bülach suchen wir einen

### Bautechniker

### Tiefbau- oder Vermessungstechniker oder Vermessungszeichner

für die Behandlung der Baugesuche, Durchführung der Baukontrollen, Studien von Quartierplänen, Baulinien usw.  
Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.

Offerten sind zu richten und nähere Auskunft erteilt

#### Schwarz und Wanner

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Schaffhauserstraße 64, **8180 Bülach**  
Telephon (051) 96 13 42

## Inserate

und die dazugehörenden Clichés oder Matrizen wolle man stets rechtzeitig, spätestens bis **6. des Monats**, einsenden an die Expedition der Zeitschrift, Technikumstr. 81, Winterthur

**Gesucht** per sofort oder nach Vereinbarung

### Kulturingenieur, Grundbuchgeometer

oder Praktikant

### Vermessungstechniker

mit Fachausweis oder Praktikant für Nachführungsarbeiten, Neuvermessung und Meliorationsarbeiten.

**Gebr. Gossweiler**, Ing.- und Vermessungsbüro, **8600 Dübendorf** (Tel. 85 00 11/12/13).

**Geiser Walter**, Ingenieur- und Vermessungsbüro, **Unterkulm AG**, sucht

### qualifizierten Tiefbauzeichner

welcher innerhalb eines jungen Teams selbständig Meliorations- und allgemeine Tiefbauprojekte bearbeiten kann (Feldaufnahmen, Projektbearbeitung und Baustelle.)

Interessenten wollen sich telephonisch, persönlich oder durch schriftliche Kurzofterte mit uns in Verbindung setzen. (Tel. 064 46 18 90)

## Unsere neuzeitliche Setzmaschinenanlage

ermöglicht uns, Dissertationen, Lehrbücher, Konferenz- und Jahresberichte, Romanwerke, Zeitungen und Zeitschriften in kürzester Zeit herzustellen.

Verlangen Sie unverbindlich Kostenvorschläge. Wir beraten Sie völlig kostenlos.

## Buchdruckerei Winterthur AG

Technikumstraße 81 · Telephon (052) 2 22 52

---

Wir suchen

## **Ingenieur, Naturwissenschaftler oder Landesplaner**

für die Bearbeitung von

### **neuartigen wasserwirtschaftlichen Aufgaben**

**Es handelt sich um**

- Probleme einer gegenseitigen angemessenen Abstimmung der verschiedenen Benutzungsarten des Wassers innerhalb eines gesamtwasserwirtschaftlichen Rahmens und
- die wasserwirtschaftliche Planung von Pumpspeicherkraftwerken sowie der Trink- und Brauchwasserbeschaffung über große Entfernungen und Abklärung der hierfür bestehenden Möglichkeiten.

Weitere Auskünfte über dieses entwicklungsfähige Tätigkeitsgebiet werden mündlich oder schriftlich auch vor der Offertstellung gerne erteilt.

**Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft**

Bollwerk 27, **3011 Bern** (Telephon-Nr. 031/22 12 21)

SA 1716 B

---

# **Grundbuchplan- und Übersichtsplan- Reproduktionen**

**ED. AERNI-LEUCH, 3000 BERN**

**Reproduktionsanstalt und Fabrik techn. Papiere**